

1. No. de Orden: 303-6510731		DECLARACION DE MERCANCIAS DUA-GT		SAT No. 8331 8540116	
A. IDENTIFICACION DE LA DECLARACION		B. IDENTIFICACION IMPORTADOR/EXPORTADOR; DECLARANTE/REPRESENTANTE			
2. Aduana de Entrada/Salida/Partida GTCTU-TU		3. Número de DUA GTCTUTU-16-057898-0001-5		5. Importador/Exportador 6.1 Tipo Id. 39 00 6.2 No. Identificación 00 6.3 País US 5.4 Razón Social o Apellidos y Nombres CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.	
4. Fecha Aceptación 22/06/2016 16:43:25		5. Aduana de Despacho/Destino GTPBR-PB		5.5 Domicilio Fiscal A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4 ZONE ART, LA PIERCE RTE DE 1 ETIAZ 1180 ROLLE SWITZERLAND	
C. IDENTIFICACION DEL RÉGIMEN 8.1 Régimen 24-TO 8.2 Clase 10		D. LUGARES 3		9. País de Procedencia/destino US	
10. Depósito Temporal		11. Depósito Fiscal/Z. Franca E		12. Modo 3	
13. Fecha Llegada/salida 22/06/2016		14. Naturaleza Transacción F. 01		15. Tipo de Cambio 7.62890	
16. Total de Valor en Aduana MPI (Q) 62648.45		17. Nro. Form A,B,C 1		18. Total Nro. Líneas (Items) 1	
19. Total Bultos 20		20. Total Peso Bruto (Kgs) 19372.800		21. Total Seguro USD 99.06	
22. Total otros gastos USD 0.00		23. Total FOB USD 7204.22		24. Total Flete USD 908.71	
25. Total general (Q) 18042.76		26. Total Seguro USD 99.06		27. Total otros gastos USD 0.00	
28. Observaciones Generales		29. Código de barras y firma electrónica DM62PNDDO		30. Selectivo y Aleatorio	
31. No. línea 1		32.1 Código SAC 08039011		32.2C Ad1 32.3 CAAd2 32.4 Cuota/Confing	
33. Bultos 20		33.1 Número Bultos 20		33.2 Clase BX	
34. Peso Bruto (kgs) 19372.800		35. Peso Neto (kgs) 17414.400		36.1 Cantidad Unid 17414.400KGS	
37. Descripción de Mercancías BANANO FRESCO		38. País Origen MX		39. Region C/P RO1	
40. Acuerdo 1		41. Acuerdo 2		42. Valor en Aduana MPI(Q) 62648.45	
43. Tipo de tributo DAI IVA		43.2 Base imponible 62648.45		43.3 Tasa impositiva 15	
43.4 Monto 9397.27		43.5 Forma de Pago 6		43.6 Monto 8645.49	
44. FOB USD 7204.22		45. Flete USD 908.71		46. Seguro USD 99.06	
47. Otros gastos USD 0.00		48.1 Tipo de tributo DAI IVA		48.2 Base imponible 62648.45	
48.3 Tasa impositiva 15		48.4 Monto 9397.27		48.5 Forma de Pago 6	
48.6 Monto 8645.49		49.1 Tipo de tributo DAI IVA		49.2 Base imponible 62648.45	
49.3 Tasa impositiva 15		49.4 Monto 9397.27		49.5 Forma de Pago 6	
49.6 Monto 8645.49		50.1 Tipo de tributo DAI IVA		50.2 Base imponible 62648.45	
50.3 Tasa impositiva 15		50.4 Monto 9397.27		50.5 Forma de Pago 6	
50.6 Monto 8645.49		51. Declarante/Representante		52. Firma Hológrafa/Electrónica	

Autorizado por resolución de SAT No.: 2016-1-57-7854 del 25/05/2016 No. 8539464 al 8540463.

Ejemplar 5 de 6. Agente de aduanas



V/12:15

Comercializadora de Transporte, S. A

CARTA DE PORTE

No. 28225

EXTENDIDA EN CIUDAD HIDALGO, CHIAPAS., EL 22 DE JUNIO DE 2016

REMITENTE: SOCIEDAD DE PRODUCCION RURAL DE RESPONSABILIDAD ILIMITADA LAS PAMPITAS

DIRECCION: CARRETERA COSTERA KM. 290 S/N COL. CENTRO TAPACHULA, CHIAPAS

CONSIGNATARIO: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL, S.A. R.L.

DOMICILIO: A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4 ZONE ART, C.P.01180 LA PIERCE RTE DE 1 ETREZ ROLLE SWITZERLAND

TAX ID: 683134

MARCAS	NUMEROS	CANTIDAD Y CLASES DE BULTOS	CONTENIDO	PESO BRUTO EN KILOS
CHIQUITA	S/N	20 PALLETS C/ 960 CAJAS	BANANO FRESCO	17,414.40 KGS NETO 19,372.80 KGS BRUTO
PLACA: C-244BPFFREIGHTLINER NO. DE CONTENEDOR: CBFU803183-0 NOMBRE DEL CHOFER: Joel Armando Chanchavac Gómez LICENCIA: 2187499021901 CHASIS: TC52BVX				

FACTURAS NO: 2037

MEDIO DE TRANSPORTE: TERRESTRE

FLETE CONTRATADO: \$ 908.71 USD

ENTREGAR DOCUMENTOS A:

LA MERCANCIA DEBERA SER ENTREGADA A: CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC

250 EAST FIFTH STREET, CINCINNATI OHIO 45202 EN UNITED STATES OF AMERICA

Puerto de Carga o embarque: Ciudad Hidalgo, Chiapas, México

ADUANA DE DESTINO: PUERTO BARRIOS

ESTE DOCUMENTO NO TIENE VALOR COMERCIAL NI FISCAL. ESTE DOCUMENTO UNICAMENTE TIENE VALOR PARA EFECTOS ADUANALES, ESTO DERIVADO DE ACUERDOS INTERNACIONALES SUSCRITOS ENTRE MEXICO Y LOS PAISES CENTROAMERICANOS.



SOCIEDAD DE PRODUCCION RURAL DE
RESP. ILIM. LAS PAMPITAS
SPR830310829
CARRETERA COSTERA KM.290 No. S/N
TAPACHULA, CHIAPAS, MEXICO

EXPEDIDO EN: TAPACHULA, CHIAPAS.
CARRETERA COSTERA K.M. 290 S/N.
COL. CENTRO C.P. 30700 TAPACHULA,
CHIAPAS.
TEL: (962) 62 54121 FAX: (962) 62 53477

COMPROBANTE FISCAL DIGITAL POR INTERNET

FACTURA No.:	2037
Serie del Certificado del emisor:	00001000000202401690
Folio Fiscal:	BAF15F64-89E4-42C1-87EE-D98A84366618
No de Serie del Certificado del SAT:	00001000000202864883
FECHA:	Junio 22 2016 - 11:26:17

NOMBRE:	CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.
DIRECCION:	A-ONE BUSINESS CENTER-B4 C.P. 1180 LA PEECE ROUTE DE L'ETRAZ ROLLE SWITZERLAND "VAT:CHE113891332 "
RFC:	XEXX010101000

CANT	U.M.	DESCRIPCION	P. UNIT.	IMPORTE
960.00000	CAJA	BANANO FRESCO IVA 0%	7.50440	7,204.22

CODIGO EMPACADORA: M25 6224
CONTENEDOR: CBFU803183-0
PESO NETO Y PESO BRUTO: 17, 414.40 Y 19, 372.80 KG
DISTRIBUCION: 20 PALETS DE 48 CAJAS CADA UNO
MARCA CHIQUITA S/N

CONSIGNATARIO: CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC 550 S. CALDWELL STREET CHARLOTTE NC 28202, UNITED STATES OF AMERICA TAX ID 041348580
TAX ID DEL CLIENTE: 683134 INCONTERM, F.O.B
NOTA: EMBARQUE TRANSPORTADO VIA MARITIMA

SUB TOTAL:	7,204.22
I.V.A	0.00
TOTAL:	7,204.22

*REGIMEN DE ACTIVIDADES AGRICOLAS, GANADERAS, SILVICOLAS Y PESQUERAS

Este documento es una representación impresa de un CFDI

Importe Total con Letra:	Forma de Pago: No identificado
SIETE MIL DOSCIENTOS CUATRO DóLARES 22/100 USD	PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION

Sello digital del CFDI	
TtJC5sFYhOseUupSQpwTg1V4cl5YJEeQXkVW0SZZCk2HkdPyMXgQaCLxX51vsaKGPPekcFyNSipNHT3R+R2W3wK2lo6Bq+bFwaXiklXhoPncWyZC9KFZiquZRfWfzBD2xgFiWu8WOBzzJJXaHZI28WVInaSSB5ymxFBWYI6EH0=	
Sello del SAT	
EX9xVUvxV5L0BasvqYmvL7Ag0xGdR6O0I01HIGFDSeov8qDJlhxsn+mrMaipS/m9L72WdPhppuZXs0cBPNP1APxVVMjL+wPcfia6itUPGff9/xgOXZzZR6nKCbzQxR5sQSS9bTv1ceJ3rzV+NtrqfHtk14YAnUkz/zFdHfmA=	
Cadena original del complemento de certificación del SAT	
1.0 BAF15F64-89E4-42C1-87EE-D98A84366618 2016-06-22T11:26:18 TtJC5sFYhOseUupSQpwTg1V4cl5YJEeQXkVW0SZZCk2HkdPyMXgQaCLxX51vsaKGPPekcFyNSipNHT3R+R2W3wK2lo6Bq+bFwaXiklXhoPncWyZC9KFZiquZRfWfzBD2xgFiWu8WOBzzJJXaHZI28WVInaSSB5ymxFBWYI6EH0= 00001000000202864883	



SECRETARÍA DE AGRICULTURA,
GANADERÍA, DESARROLLO RURAL,
PESCA Y ALIMENTACIÓN

SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD, INOCUIDAD
Y CALIDAD AGROALIMENTARIA

DIRECCIÓN GENERAL DE SANIDAD VEGETAL DE MÉXICO

CERTIFICADO FITOSANITARIO INTERNACIONAL
INTERNATIONAL PHYTOSANITARY CERTIFICATE

No. 2026742

A LA ORGANIZACIÓN NACIONAL DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA:
TO THE NATIONAL PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF:

U.S.A.

1a. FECHA DE INSPECCIÓN:
DATE INSPECTED:
22 JUNIO DE 2016.

1b. FECHA DE EXPEDICIÓN:
DATE ISSUED: JUNIO DE 2016.

1c. LUGAR DE EXPEDICIÓN:
TAPACHULA, CHIAPAS.

DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION

2. NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL EXPORTADOR: NAME AND ADDRESS OF EXPORTER: SOC. DE PROD. RURAL DE RESP. ILIM. LAS PAMPITAS CARRETERA COSTERA KM.290 TAPACHULA, CHIAPAS.	3. NOMBRE Y DIRECCIÓN DECLARADOS DEL DESTINATARIO: DECLARED NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L. A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4,ZONE ART LA PIERCE RTE DE 1 ETREZ 1180 ROLLE, SWITZERLAND.
---	--

4. CANTIDAD DECLARADA Y NOMBRE DEL PRODUCTO: 17,414.40 KILOGRAMOS DE BANANO	NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED:
---	--

5. NOMBRE BOTÁNICO DE LAS PLANTAS: BOTANICAL NAME OF PLANTS: Musa sp.	6. LUGAR DE ORIGEN: PLACE OF ORIGIN : PREDIO: MARIANA,SUCHIATE,CHIAPAS
--	---

7. NÚMERO Y DESCRIPCIÓN DE LOS EMPAQUES: NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES: 960 CAJAS DE CARTON	8. MARCAS DISTINTIVAS: DISTINGUISHING MARKS : CHIQUITA
---	---

9. MEDIOS DE TRANSPORTE DECLARADOS: DECLARED MEANS OF CONVEYANCE: TERRESTRE/MARITIMO: CBFU803183-0	10. PUNTO DE ENTRADA DECLARADO: DECLARED POINT OF ENTRY: FREEPORT TEXAS E.U.
---	---

Por el presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a análisis de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes del país importador, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.

I hereby certify that the plants, plant products and other regulated articles described herein have been inspected and / or subjected to analysis in accordance with appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and that meet current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests.

11. DECLARACIÓN ADICIONAL
ADDITIONAL DECLARATION

**SE MOVILIZA LIBRE DE PLAGAS Y ENFERMEDADES DE IMPORTANCIA CUARENTENARIA.
Envío libre de: Pseudococcus comstocki y Pseudococcus Calceolariae.**

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN / DESINFESTATION AND/OR DESINFECTION TREATMENT

12. FECHA / DATE	13. TRATAMIENTO / TREATMENT NINGUNO
14. PRODUCTO QUÍMICO (INGREDIENTE ACTIVO) / CHEMICAL (ACTIVE INGREDIENT)	15. DURACIÓN Y TEMPERATURA / DURATION AND TEMPERATURE
16. CONCENTRACIÓN / CONCENTRATION	17. INFORMACIÓN ADICIONAL / ADDITIONAL INFORMATION

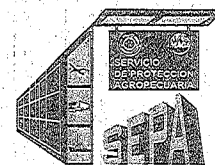
18. NOMBRE Y CARGO DEL FUNCIONARIO (mayúsculas o a máquina de escribir) NAME OF AUTHORIZED OFFICER (type or print) ING. DOROTEO DE JESUS ROJAS GONZALEZ OFIC. FITOSANITARIO AUTORIZADO	19. FIRMA SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER 	20. CÉDULA DE INSCRIPCIÓN INSCRIPTION CODE 14-708-031-OFIC. VIGENCIA / CURRENCY 28/08/2017.
---	--	---

La Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación y ninguno de sus funcionarios y representantes asumen responsabilidad económica con respecto a este certificado.
The Secretariat of Agriculture, Livestock, Rural Development, Fisheries and Food and any of its officers and representatives assume financial responsibility with respect to this certificate.

Original: Interesado
Original: Requirer



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



**AUTORIZACION DE TRANSITO INTERNACIONAL PARA
 PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS DE ORIGEN AGROPECUARIO**

Nº 156913

1. Nombre del exportador: SOC. DE PROD. RURAL DE RESP. ILIM. LAS PAMPITAS
 2. Nombre del importador: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A. R.L.
 3. Nombre del producto: BANANO 4. Peso: 17,414.40 Kg.
 5. País de origen: MEXICO 6. País de procedencia: MEXICO
 7. Identificación medio de transporte: CBFU8031830
 8. Nombre del Piloto: JOEL CHANCHAVAC

VALIDO POR 72 HORAS A PARTIR DE LA HORA DE EMISION

9. Lugar de destino: ESTADOS UNIDOS 10. No. Marchamo: 2484898
 11. No. Guía aduanal/DUA: 303-6510731
 12. No. Certificado fitosanitario o zoosanitario: 2026742

Concedida la presente autorización el adjudicatario se compromete ante el Servicio de Protección Agropecuaria – SEPA- a someterse a todas las normas legales y técnicas correspondientes así como a cualquier otra disposición gubernamental que regule el tránsito o circulación de vegetales, animales, sus productos o subproductos y practicar las inspecciones que se requieren a su entrada, durante el tránsito y/o salida del país.

13. Observaciones: _____



14. Lugar y Fecha: TECUN UMAN, 22/06/16 15. Hora de emisión: 19:34:57
 16. Nombre, firma y sello de oficial de cuarentena: FREDY MARTINEZ
 17. Nombre y firma de Usuario: ANER GONZALES 18. No. De DPI: 1823 99192 1212

**PARA LOS USOS DE LAS AUTORIDADES SEPA DEL PUERTO
 DE ENTRADA Y SALIDA**

19. Puesto de entrada	20. Fecha	21. Puesto de Salida	22. Fecha
TECUN UMAN II	22/06/2016	PUERTO BARRIOS	

23. Oficial de cuarentena puesto de salida.

Nombre: _____ Firma: _____